La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Hou(d) jullie klaar ! » (« Tenez-vous prêts ! »).

On y trouve notamment, à l'impératif, la forme verbale « houd ... KLAAR » (comme à l'O.T.T.: « ik houd klaar »), provenant de l'infinitif « KLAARhouden » dit « à particule séparable », lui-même construit sur le verbe « HOUDEN ».

Quand « KLAARhouden » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « KLAAR » (ancien adjectif) de son infinitif proprement dit, et son REJET, <u>derrière</u> le complément (« *jullie* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du REJET, lisez notre synthèse, également en couleurs :

https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes

© 2025, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. Autres exemples à https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen

